



## Xiaomi Watch Fluororubber Strap User Manual Xiaomi Watch 氟橡膠錶帶使用說明書 Руководство пользователя ремешков для Xiaomi Watch Panduan Pengguna Xiaomi Watch Fluororubber Strap

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.  
**Disassembling/Assembling the Strap**  
To disassemble the strap: Take off the watch. Pull the quick release pin in the opposite direction and remove the two ends of the watch strap from the body of the watch.




To assemble the strap: First place one end of the spring bar into the spring bar hole on the back of the watch, then pull back the quick release pin to insert the other end. After installation is complete, pull the strap to ensure that it is securely fastened.




Product: Fluororubber Strap      Materiale: Fluororubber  
Model: M2244AS1      Applicable Wrist Range: 135-205mm      Strap Width: 22 mm

**Care & Maintenance**

- Avoid wearing the watch too tightly in daily use. Keep the contact parts of the watch dry, and clean the wristband with clean water regularly. Stop wearing the strap immediately and consult a doctor if you notice redness, swelling, or other symptoms at the contact area.
- Do not put the strap near a heat source or expose it to direct sunlight, because overheating will cause it to deform or even melt.
- If the strap is stained or dirty, please wipe it gently with a soft damp cloth, and then let it dry naturally in a ventilated and cool place.

**WARRANTY NOTICE**

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sales service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xiqeqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

1

---

使用產品前請仔細閱讀本指南，並妥善保管。  
**拆卸和安裝錶帶**  
拆卸錶帶：取下手機，朝反方向拉動快速插銷，將錶帶的兩端從錶身取下。




組裝錶帶：請先將彈簧棒的一端插入手錶背面的彈簧棒孔洞中，然後向後拉動快速插銷，將另一端插入。安裝完成後，請拉一拉錶帶，確定接牢。




產品：氟橡膠錶帶      產品材質：氟橡膠  
產品型號：M2244AS1      適用手腕範圍：135至205mm  
錶帶寬度：22mm

**保養說明**

- 日常使用時，請避免手錶佩戴過緊。請保持手錶接觸部位乾燥，並定期用清水清潔腕帶。若接觸部位出現紅腫或有其他症狀，請立即停止使用並諮詢醫生。
- 請勿將錶帶放置在熱源附近或有陽光直射處，否則錶帶會因過熱而變形甚至融化。
- 若錶帶有污漬或膠汁，請用柔軟的濕布輕輕擦拭，然後在通風和陰涼的地方自然乾燥。

以下訊息僅供台灣市場適用：  
進口商：奇摩小美通訊有限公司  
進口商地址：臺北市新生南路一段50號2樓之2  
有關保證條例請參考小米售後服務指南：[www.mi.com/tw/service](https://www.mi.com/tw/service)  
進口商電話：02-77253309  
以下訊息僅供香港市場適用：  
有關保證條例請參考小米售後服務指南：[www.mi.com/hk/service](https://www.mi.com/hk/service)  
服務電話：852-30773820  
使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

製造商：小米通訊技術有限公司  
製造商地址：北京市海澱區西二環中路33號院6號樓9層019號  
本產品的相關訊息請查詢銷售網址：[www.mi.com](http://www.mi.com)

2

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.  
**Разборка и сборка ремешка**  
Для снятия ремешка: Снимите часы. Потяните быстрьсъемный штифт в противоположном направлении и снимите оба конца ремешка с корпуса часа.




Для установки ремешка: Сначала вставьте один конец пружинного штифта в отверстие для пружинного штифта на задней стороне корпуса часов, затем потяните назад быстрьсъемный штифт, чтобы вставить другой конец. После завершения установки потяните за ремешок, чтобы убедиться, что он надежно закреплен.




Изданье: ремешок  
Модель: M2244AS1  
Ширина ремешка: 22 мм  
**Техническое обслуживание**

- Избегайте постоянного ношения часов со слишком плотно прилегающим ремешком. Держите часть часов, где расположены контакты, сухой и регулярно очищайте браслет чистой водой. Если вы заметили покраснение, отек или другие симптомы в месте соприкосновения с ремешком, немедленно снимите ремешок и проконсультируйтесь с врачом.
- Не кладите ремешок рядом с источниками тепла или под прямыми солнечными лучами, так как перегрев вызовет его деформацию или даже плавление.
- Если ремешок загрязнен, аккуратно протрите его мягкой влажной тканью и дайте ему высохнуть естественным путем в вентилируемом прохладном месте.

1) Дата изготовления: см. на упаковке  
2) Страна-изготовитель: Китай  
3) См. на упаковке подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания.

- Соответствие техническим регламентам: ТР ТС 017/2011 «О безопасности продукции легкой промышленности»

**ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ**

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Послеремонтное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажора, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя.

3

---

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибутор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибутора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.  
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xiqeqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085  
Получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

**ENL**

Бачалар петунжук ини себуелм кулланган продукт дан сипманлах унтур ружукан ди lain waktu.  
**Memasang/Melepaskan Strap**  
Cara melepaskan strap: Lepas jam tangan. tarik quick release pin ke arah yang berlawanan dan lepaskan kedua ujung strap dari badan jam.




Материалы: Фторсиликон  
Пределы обхвата запястья: От 135 до 205 мм

**Perawatan & Pemeliharaan**

- Hindari mengenakan jam terlalu kencang pada penggunaan sehari-hari. Jaga agar bagian jam yang bersentuhan dengan kulit tetap kering dan bersihkan wristband dengan air bersih secara berkala. Segera hentikan mengenakan strap dan hubungi dokter jika Anda melihat ada gejala kemerahan, bengkak, atau yang lainnya di area yang bersentuhan dengan kulit.
- Jangan meletakkan strap di dekat sumber panas atau terpapar sinar matahari langsung, karena panas berlebihan bisa menyebabkan berubah bentuk atau bahkan meleleh.
- Jika strap kotor atau terkena noda, seka secara perlahan dengan kain lembap yang lembut, dan biarkan kering secara alami di tempat berventilasi dan sejuk.

**PEMBERITAHUAN JAMINAN**

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari jaminan tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat jaminan kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan,

4

---

使用產品前請仔細閱讀本指南，並妥善保管。  
**拆卸和安裝錶帶**  
拆卸錶帶：取下手機，朝反方向拉動快速插銷，將錶帶的兩端從錶身取下。




組裝錶帶：請先將彈簧棒的一端插入手錶背面的彈簧棒孔洞中，然後向後拉動快速插銷，將另一端插入。安裝完成後，請拉一拉錶帶，確定接牢。




產品：氟橡膠錶帶      產品材質：氟橡膠  
產品型號：M2244AS1      適用手腕範圍：135至205mm  
錶帶寬度：22mm

**保養說明**

- 日常使用時，請避免手錶佩戴過緊。請保持手錶接觸部位乾燥，並定期用清水清潔腕帶。若接觸部位出現紅腫或有其他症狀，請立即停止使用並諮詢醫生。
- 請勿將錶帶放置在熱源附近或有陽光直射處，否則錶帶會因過熱而變形甚至融化。
- 若錶帶有污漬或膠汁，請用柔軟的濕布輕輕擦拭，然後在通風和陰涼的地方自然乾燥。

以下訊息僅供台灣市場適用：  
進口商：奇摩小美通訊有限公司  
進口商地址：臺北市新生南路一段50號2樓之2  
有關保證條例請參考小米售後服務指南：[www.mi.com/tw/service](https://www.mi.com/tw/service)  
進口商電話：02-77253309  
以下訊息僅供香港市場適用：  
有關保證條例請參考小米售後服務指南：[www.mi.com/hk/service](https://www.mi.com/hk/service)  
服務電話：852-30773820  
使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

製造商：小米通訊技術有限公司  
製造商地址：北京市海澱區西二環中路33號院6號樓9層019號  
本產品的相關訊息請查詢銷售網址：[www.mi.com](http://www.mi.com)

5



**FR**  
Cet appareil se recycle

A DÉPOSER EN MÉTIERS  
OU

A DÉPOSER EN MÉTIERS  
OU

Points de collecte sur [www.quelretourmondelele.fr](http://www.quelretourmondelele.fr)  
Privilégies la réparation ou le don de votre appareil!



ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À RECYCLER À SEULES  
DANS LE SAC DE TRI

Scatola PAP 21	Marusale PAP 22	Neto PAP 21
Carta	Carta	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.		




7011A004125  
V1.0